

ЗАЯВКА НА УЧАСТЬ У ТЕНДЕРІ

Ознайомившись із оголошенням про проведення тендеру на надання послуг письмового перекладу з української на англійську мову та з англійської на українську мову (далі – Оголошення), ми, які нижче підписалися, пропонуємо нижчезазначені роботи/послуги у відповідності до умов вищезазначеного Оголошення.

1. ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ ПРО УЧАСНИКА/ЦЮ

1.	Юридична назва:	
2.	Юридична адреса:	
3.	Фактична (поштова) адреса:	
4.	Дата державної реєстрації:	
5.	Види діяльності учасника згідно Довідки з ЄДР та/або статуту юридичної особи:	
6.	ПІБ та посада керівника/ці учасника/ці або найменування ФОП:	
7.	Номер телефону керівника/ці учасника/ці:	
8.	ПІБ, посада контактної особи:	
9.	Номер телефону контактної особи:	
10.	Електронна пошта контактної особи:	
11.	Адреса вебсайту (у разі наявності):	
11.	Вартість перекладу (за 1000 знаків з пробілами), в грн	
12.	Націнка за терміновий переклад (у %%)	

2. ЦІНОВА ПРОПОЗИЦІЯ

№	Найменування робіт/послуг, передбачених тендерною документацією	Вартість, грн
1.		
2.		
	ВСЬОГО З ПОДАТКАМИ	
	Націнка за терміновість	
	РАЗОМ ЗІ НАЦІНКОЮ	-
	ВСЬОГО	

Цінова пропозиція складена станом на ДАТА

Підписанням та поданням цієї комерційної пропозиції <повне найменування учасника/ці тендеру> зобов'язується у випадку визначення цієї пропозиції переможною ГО «ЦПЛ»:

- не вносити жодних змін до цієї пропозиції та дотримуватись умов цієї пропозиції протягом періоду дії пропозиції, який становить 60 календарних днів з дати подачі пропозиції. Ця комерційна пропозиція може бути прийнята (акцептована) ГО «ЦПЛ» в будь-який момент до завершення періоду її дії;
- підписати договір про надання послуг протягом 30-ти днів з дати прийняття (акцепту) цієї комерційної пропозиції з обов'язковим дотриманням положень проекту такого договору;
- надати необхідні послуги у відповідності з умовами цієї комерційної пропозиції;
- забезпечити повноту та точність виконання цієї комерційної пропозиції за формою, цінами/тарифами та у строки, вказані у цій пропозиції та Оголошенні, зокрема у вимогах до предмету закупівлі.

Підписанням та поданням цієї комерційної пропозиції учасник/ця тендеру погоджується з наступним:

- учасник/ця ознайомлений/а з Оголошенням, яке опубліковано на вебсайті ГО «ЦПДЛ» та/або спеціалізованому ЕТМ;
- ГО «ЦПЛ» не зобов'язана приймати найкращу за ціною пропозицію чи будь-яку із отриманих пропозицій. До моменту підписання договору про закупівлю ГО «ЦПЛ» не несе жодних зобов'язань по відношенню до учасників/ць закупівлі або потенційних учасників/ць закупівлі;
- ГО «ЦПЛ» залишає за собою право відхилити комерційні пропозиції всіх учасників/ць тендеру у разі їхньої невідповідності;
- ця комерційна пропозиція та Оголошення є невід'ємними частинами відповідного договору, котрий буде укладений між ГО «ЦПЛ» та переможцем/ицею тендеру;
- участь у тендері пов'язаних осіб або змова учасників/ць тендеру забороняється. У разі виявлення таких фактів, результати тендеру будуть скасовані або договір з відповідним/ою постачальником/цею буде достроково розірвано в односторонньому порядку з обов'язковим поверненням всього отриманого таким/ою виконавцем/ицею за договором та відшкодуванням збитків, завданих ГО «ЦПЛ»;
- переможець/иця тендеру повинен/на надавати послуги/проводити роботи/постачати товари тільки через одну юридичну особу/фізичну особу та не має права змінювати виконавця послуг впродовж терміну дії договору. Виняток – реорганізація юридичної особи/зміна назви/злиття.

Цим ми / я підтверджуємо(ю) свою юридичну, фінансову та іншу спроможність виконати умови цієї комерційної пропозиції та Оголошення, укласти договір, та правдивість всіх відомостей, зазначених у цій комерційній пропозиції.

Уповноважена особа на підпис комерційної пропозиції від імені <назва учасника/ці тендеру> згідно статуту

Дата:

ПІБ:

Посада:

Підпис: